



Oberuzwil

Mitteilungsblatt der Gemeinde Oberuzwil

Gemeinderat, Verwaltung

Gelungenes Spielplatzfest
Abwasser-Tarifanpassung
Motivierte Feuerwehrleute
Bettagsfeier in Oberuzwil
Altmetall und Alteisen entsorgen

Schulen

Mittagstisch im Jugendraum
Schule Bichwil auf Wanderschaft

Vereine, Institutionen

Bichwiler Chilbi im Jubiläumsjahr
Baustellengottesdienst
Apfelschnitzli-Aktion



Ein gelungenes Spielplatzfest

Eine grosse Kinderschar besuchte das von der Gemeinde Oberuzwil organisierte Spielplatzfest. Die Feuerwehr, die Ludothek und der Kindertreff Balu waren mit einem breiten Angebot für Spiel und Spass vor Ort. Leuchtende Kinderaugen gab es nicht nur bei den vielfältigen Spielmöglichkeiten, sondern auch dank dem Glacemobil. Das Oberuzwiler Spielplatzfest war ein grosser Erfolg!



Mit grossen Feuerwehrspritzen durften die Kinder auf eine Tafel zielen, geschickt den Ball mit dem Wasserstrahl lenken oder in ein richtiges Feuerwehrauto sitzen. Neben dem eigentlichen Spielplatz lockten viele weitere spannende Möglichkeiten zum Verweilen, Spielen und Staunen. Auch Basteln am Balu-Stand oder mit originellen Fahrzeugen der Ludothek ein paar Runden drehen gehörte zum Angebot.



Die Zwischenverpflegung wurde von der Gemeinde Oberuzwil offeriert. Nebst Getränken standen frische Früchte zum Zvieri bereit. Und geduldig standen die Kinder an, um sich ein leckeres Glace am Glacemobil abzuholen.

Gefragt sind motivierte Feuerwehrleute

Wer möchte einen aktiven Beitrag zur öffentlichen Sicherheit leisten? Die Feuerwehr ist auf freiwillige Mitglieder angewiesen, damit sie ihren Auftrag als Milizorganisation erfüllen kann.

Die Feuerwehr Oberuzwil lädt teamfähige, zuverlässige Frauen und Männer im Alter zwischen 20 und 40 Jahren ein, sich für den Feuerwehrdienst zu melden. Pflichtbewusste, einsatzfreudige Nachwuchskräfte werden immer wieder gebraucht.

Brandbekämpfung und mehr

Retten, Halten, Löschen, Folgeschäden vermeiden: nach diesen Grundsätzen leistet die Feuerwehr neben der Brandbekämpfung auch Hilfe bei Verkehrsunfällen, Chemie-Ereignissen und Elementarschäden. Präventive Schulungen von Privatpersonen, Schulen und Firmen runden das Einsatzprofil ab. Viel Wissenswertes zum Feuerwehrdienst ist auf www.feuerwehr-oberuzwil.ch aufgeschaltet. Wer Interesse hat in die Feuerwehr Oberuzwil einzutreten, kann sich beim Kommandanten Roger Lindenmann melden. Er erteilt unter Telefon 071 911 68 18 / 079 857 20 13 oder per E-Mail (roger.lindenmann@oberuzwil.ch) gerne nähere Auskünfte.

Ernstfälle im August

Am 28. August leisteten Oberuzwiler Feuerwehrleute insgesamt 95 Einsatzstunden bei einem Dachstockbrand an der Wiesentalstrasse in der Nachbargemeinde Uzwil. Nur einen Tag später wurde ein weiterer Einsatz mit dem Tanklöschfahrzeug notwendig: unweit des Pfadiheims Uzwil war in einer provisorischen Feuerstelle das Feuer nicht sauber gelöscht worden, worauf sich im Boden ein Mottbrand entwickelte.



Impressum

Amtliches Publikationsorgan der Gemeinde Oberuzwil

1. Jahrgang, erscheint 14-täglich, gratis für alle Haushalte im Gemeindegebiet

Auflage
3000 Exemplare

Herausgeberin und Redaktion

Gemeinderatskanzlei Oberuzwil
Flawilerstrasse 3
9242 Oberuzwil
Telefon 071 955 77 34
Telefax 071 955 77 44
gemeinde@oberuzwil.ch

Druck und Layout

Cavelti AG, Gossau
Inserate per Mail an: inserate@oberuzwil.ch

Nächste Ausgabe: 2. Oktober 2015

Inserate- und Redaktionsschluss:
28. September 2015, 8.30 Uhr

Tarifanpassung nötig

Die eidgenössische Gewässerschutz-Gesetzgebung verlangt, dass ausgewählte Kläranlagen Massnahmen zur Reduktion von Mikroverunreinigungen treffen müssen. Damit der Bund Finanzierungsbeiträge an diese Investitionen ausrichten kann, erhebt er bei den Betreibern von Kläranlagen ab 2016 eine Abwasserabgabe von neun Franken pro angeschlossenem Einwohner.

Laut Gesetz ist die Abwasserabgabe auf die Verursacher zu überwälzen. Die neue Abgabe kann finanziell nicht ohne Weiteres verkräftet werden, zumal die Spezialfinanzierung für die Abwasserbeseitigung schon seit längerem defizitär ist. Eine Gebührenerhöhung ist mehr als gerechtfertigt. Im regionalen Vergleich waren die bisherigen Abgaben in der Gemeinde Oberuzwil auf einem äusserst tiefen Niveau. Seit 2006 sind keine Gebührenerhöhungen mehr vorgenommen worden.

Weiterhin vergleichsweise günstig

Die Grundgebühren und Schmutzwassergebühren mussten vom Gemeinderat mit Wirkung ab dem Wasserjahr 2015/16, das heisst ab 1. Oktober 2015, neu berechnet und festgesetzt werden. Künftig beträgt die Grundgebühr – sie wird jeweils zusammen mit der Grundsteuer in Rechnung gestellt – Fr. 0.10 pro m² Grundstücksfläche (inkl. MwSt.; bisher Fr. 0.08). Die bisherige Schmutzwassergebühr von Fr. 0.85 pro m³ Frischwasserbezug erhöht sich auf Fr. 1.00 pro m³ (inkl. MwSt.); sie wird den Verbrauchern zusammen mit der Wasserrechnung belastet. Ein kleiner Trost für die Bevölkerung: verglichen mit den umliegenden Gemeinden sind die neuen Ansätze immer noch sehr tief.

Freibad im Ghüst

Schön war's!

Dank dem schönen Sommerwetter sind die Badi-Eintrittszahlen so hoch wie schon lange nicht mehr. Die hohen Temperaturen riefen an vielen Tagen nach einer Abkühlung im Bad. Auch das jeden Monat angebotene Vollmondschwimmen war ein Erfolg – viele Besucher nutzten die Gelegenheit, das Freibad im Mondschein zu besuchen.

Dieses Jahr konnte man das Freibad so richtig geniessen. Der schöne Sommer spiegelt sich in den Eintrittszahlen: 35 320 Gäste besuchten das Freibad Ghüst im Sommer 2015. Das sind mehr als doppelt so viele wie letztes Jahr (17 399). Nicht nur zahlenmässig ist der Rückblick erfreulich. In der Saison 2015 ereigneten sich glücklicherweise keine schlimmen Unfälle und auch grössere technische Defekte blieben aus.

Bettagsfeier in Oberuzwil

Am nächsten Sonntag, 20. September 2015, findet um 10 Uhr der traditionelle ökumenische Bettagsgottesdienst der Gemeinde Oberuzwil statt. Auch dieses Jahr wird mit vielen Mitwirkenden ein würdiger Anlass für die Bevölkerung der ganzen Gemeinde vorbereitet.

Wiederum laden die Gemeinde Oberuzwil sowie die katholischen und evangelisch-reformierten Kirchgemeinden von Oberuzwil, Bichwil und Niederglatt gemeinsam in die Mehrzweckhalle Breite ein.

Brücken

Die Verantwortlichen der drei Kirchgemeinden bereiten die diesjährige Feier mit dem Thema Brücken vor. Der Gottesdienst für Erwachsene und Kinder wird von der Musikgesellschaft Bichwil-Oberuzwil musikalisch umrahmt und von Schülern und Schülerinnen mitgestaltet.

Apéro für alle

Nach der ökumenischen Bettagsfeier lädt die Gemeinde Oberuzwil zum ebenfalls traditionellen gemeinsamen Apéro ein, der vom Frauenverein Oberuzwil vorbereitet und präsentiert wird.

Wahlen am Sonntag, 18. Oktober 2015

1. Wahl der Mitglieder des Nationalrates
2. Wahl der Mitglieder des Ständerates

Informationen zur brieflichen Stimmabgabe und zu den Urnenöffnungszeiten finden Sie auf dem Stimmausweis in den Abstimmungsunterlagen.

Fehlende Stimmausweise und Abstimmungsunterlagen können bis Freitag vor dem Abstimmungssonntag während der ordentlichen Schalterstunden im Gemeindehaus (Front-Office) bei der Stimmregisterführerin bezogen werden.

Rauchfreie Lehre

Das nationale Projekt «Rauchfreie Lehre» unterstützt Lernende, vom 1. bis 4. Lehrjahr rauchfrei zu bleiben bzw. zu werden. Wer am Projekt teilnimmt, verpflichtet sich während eines Lehrjahres weder bei der Arbeit noch in der Freizeit Tabak (Zigaretten, Cannabis, Schnupftabak, Snus) und E-Zigaretten/E-Shishas zu konsumieren.

Wer mit 18 Jahren rauchfrei ist, wird mit einer Wahrscheinlichkeit von 90 % immer rauchfrei bleiben. Rauchende Lernende werden beim Rauchstopp unterstützt und profitieren von einer kostenlosen Beratung. Die Vereinbarung gilt jeweils während eines Semesters, vom November bis zum Juni im Folgejahr. Das Projekt richtet sich an Lernende, Ausbildungsverantwortliche in Unternehmen und Berufsfachschulen. Nicht-rauchende werden in ihrer Haltung gestärkt, Nein zu Tabak zu sagen. Alle erfolgreichen Projektteilnehmenden nehmen an einer gesamtschweizerischen sowie an einer kantonalen Preisverlosung teil.

Anmeldungen können sowohl von Lernenden selber als auch von Ausbildungsbetrieben online erfolgen. Die Anmeldefrist läuft bis am 8. November 2015. Informationen und die Anmeldeplattform sind auf www.rauchfreielehre.ch und www.lungenliga.ch aufgeschaltet. Bei Fragen steht die Suchtberatung Oberuzwil-Jonschwil gerne zur Verfügung; Martina Herzog ist jeweils mittwochs und donnerstags erreichbar unter Telefon 071 955 98 95.

Bausekretariat

Baubewilligungen

Im August 2015 wurden folgende Projekte bewilligt:

- Brigitta Gantenbein, Bichwil: Photovoltaikanlage, Chäsistrasse 5, 9248 Bichwil
- Erich Baumann, Bichwil: Photovoltaikanlage, Torackerstrasse 2, 9248 Bichwil
- Willi Klaus, Bichwil: Photovoltaikanlage, Chäsistrasse 3, 9248 Bichwil
- Fabian Imwinkelried und Corinne Niedermann, Niederglatt: Einfamilienhaus, Wilen, 9240 Niederglatt
- Hans Bösch, Bichwil: Windschutzverglasung, Dorfstrasse 22, 9248 Bichwil
- Fabian Saccilotto, Bichwil: Windschutzverglasung, Dorfstrasse 22, 9248 Bichwil
- Hanspeter und Christine Blaser, Bichwil: Windschutzverglasung, Dorfstrasse 22, 9248 Bichwil

Altmittel und Alteisen entsorgen

Der Zweckverband Abfallverwertung Bazenheid (ZAB) führt wieder die jährliche Herbstsammlung durch. Die Oberuzwiler Bevölkerung kann Altmittel und Alteisen am 22. September zu den Sammelstellen im Gemeindegebiet bringen.

Am Sammeltag können Altmittel aus privaten Haushalten wie Pfannen, Eisenstangen, Drahtgitter, Maschinenteile, Velos und Mofas ohne Pneu, Metallmöbel usw. gratis abgegeben werden. Nicht gestattet ist auf diesem Weg die Entsorgung von Landmaschinen, Altautos, Pneus, Batterien, Gasflaschen, Feuerlöschern, Büroelektronik, Unterhaltungselektronik, Elektroausrüstungsgeräte, gefüllten Eisenfässern, brennbaren Materialien, Flüssigkeiten, Giften und Kehricht.

Zurück an Verkaufsstellen

Die Bevölkerung wird gebeten, Folgendes zu beachten: Gasflaschen und Haushaltgeräte gehören nicht in die Alteisen-sammlung, sondern zurück an die Verkaufsstelle. Schon kleine Camping-Gasflaschen können bei der Verarbeitung grossen Schaden verursachen. Elektrische und elektronische Geräte werden bei jeder Verkaufsstelle oder beim Recyclingunternehmen gratis zurückgenommen. Für Weissblech (Konservendosen) gibt es separate Sammelstellen.

Nur Haushaltmengen

Die Alteisensammlung des ZAB wird über die Einnahmen der Kehrichtsackgebühr finanziert. Es wird davon ausgegangen, dass nur Haushaltmengen abgegeben werden. Gewerbe- und Industriebetriebe sind verpflichtet, grössere Mengen direkt dem Recycling zuzuführen, zum Beispiel bei einem Händler in der Region.

Sammelplätze

Das Material kann gratis bei den drei Sammelplätzen abgeliefert werden: in Oberuzwil beim Werkhof an der Gewerbe-strasse 2, in Bichwil beim ehemaligen Schützenhaus an der Längstrasse und in Niederglatt auf dem Vorplatz der Käserei Mattholz. Die Sammelplätze sind am Dienstag, 22. September 2015, geöffnet von 8.00 bis 12.00 Uhr und von 13.30 bis 20.00 Uhr. Ausserhalb der Öffnungszeiten und vor bzw. nach dem offiziellen Sammeltag ist das Ablagern bei den Sammelplätzen verboten.

Mittagstisch im Jugendraum

Seit Beginn des neuen Schuljahres findet der Mittagstisch in neuen Räumlichkeiten statt. Der grosse Jugendraum Mondo in der alten Gerbi bringt viele Vorteile und bietet genügend Platz, um eine ruhige Atmosphäre für die Kinder zu schaffen.

Ausser mittwochs wird täglich von 11.30 bis 13.30 Uhr ein ausgewogenes Mittagessen für Kindergarten- und Schulkinder angeboten. Der Mittagstisch bietet den Kindern die Möglichkeit, Kontakte zu knüpfen, Gedanken auszutauschen und die Mittagszeit in Gemeinschaft zu verbringen.



Essen, spielen, Hausaufgaben lösen

Die Mahlzeiten sind kindergerecht und werden frisch zubereitet. Zu aller Freude gibt es auch immer ein Dessert. Nach dem Essen bleibt Zeit zum Spielen oder für Hausaufgaben. Im Jugendraum Mondo darf ausserdem Tischtennis oder Billard gespielt werden. Die neue Leiterin des Mittagstisches, Sibylle Romano, erteilt gerne Auskünfte und nimmt Anmeldungen (auch kurzfristige) unter Telefon 076 701 89 69 entgegen. Weitere Informationen sind auf www.oberuzwil.ch aufgeschaltet. Das Mittagstisch-Team freut sich auf viele Kinder!

Wohnheim Bisacht

Wir suchen per 1. Dezember 2015 oder nach Vereinbarung eine/-n

Koch/Köchin (100%-Pensum)

Sind Sie interessiert?
Die Stellenausschreibung finden Sie auf www.oberuzwil.ch.

Primarschule Bichwil auf Wanderschaft

Bei strahlendem Wetter mit Temperaturen von annähernd 30 Grad fand Ende August der alljährliche Wandertag der Primarschule Bichwil statt. Ausgerüstet mit Kesseln, Holz, Grill und anderen Kochutensilien begab sich eine gut gelaunte Kinderschar und eine Handvoll Lehrpersonen auf den Weg.



Die diesjährige Route führte über das Oberdorf und den Eppenberg zum neuen Reservoir und anschliessend auf den Chapf. Dort angekommen, begaben sich die Schülerinnen und Schüler in ihre zuvor ausgelosten Gruppen. Kurz darauf begannen die ersten Feuer zu brennen und schon bald roch es im Wald nach Hamburgern, Spaghetti, Schnitzelbrot, Chili und vielem mehr. Die Stimmung war gut und die älteren Kinder nahmen sich geduldig ihrer jüngeren Kameradinnen und Kameraden an. Nach dem Hauptgang gab es Marshmallows oder sogar Schoggi-Fondue zum Dessert.



Eine lange Tradition

Wenig später entbrannten Tannenzapfenschlachten und Klassiker wie Verstecken oder Räuber und Poli. Gegen 14.30 Uhr wurden dann die Feuer gelöscht, der Wald aufgeräumt und alle begaben sich über die Risi auf den Rückweg nach Bichwil. Beim Schulhaus angekommen, wurden hundert zufriedene Kinder entlassen. Der Wandertag war auch dieses Jahr ein voller Erfolg – eine Tradition, die sich seit Jahrzehnten hält und hoffentlich auch in Zukunft fortgesetzt wird.

Zivilstandsnachrichten

Geburten

09.08.2015

Gassner Lia, Tochter des Brand Michael und der Gassner Daniela, Morgenwies 10a, Oberuzwil

12.08.2015

Gut Valentin Juls, Sohn des Gut Thomas und der Gut Daniela, Neugasse 4b, Oberuzwil

18.08.2015

Méndez Bucher Aylin, Tochter des Méndez Alfonso Noby Humberto und der Bucher Jasmin, Buchen 3030, Oberuzwil

19.08.2015

Studerus Selina Karin, Tochter des Studerus Lukas Wolfgang und der Studerus Cathrine, Werkstrasse 8, Oberuzwil

20.08.2015

von Rotz Levin, Sohn des von Rotz André Ivo und der von Rotz Nadia, Langacker 792, Flawil

20.08.2015

Zuberi Enes, Sohn des Zuberi Eljasa und der Ljaci Erljinda, Bahnhofstrasse 13, Oberuzwil

20.08.2015

Högger Tim, Sohn des Högger Patrik Fabrice und der Högger Nicole, Zehntlandstrasse 24, Oberuzwil

24.08.2015

Elser Tiziana Ashlyn Boadicée, Tochter des Elser Daniel und der Elser Aude Elisabeth Lily, Wilen 2529, Niederglatt

28.08.2015

Nef Leon Lorenz, Sohn des Moser Christian Erwin und der Nef Beatrice, Dorfstrasse 11, Bichwil

Trauungen

01.08.2015

Richter Christof, von Deutschland, und Könnecke Fanny, von Deutschland, Buchenwies 1, Oberuzwil

07.08.2015

Schneider Martin Albert, von Rüthi SG, und Lehnherr Sandra Nathalie, von Wimmis BE, Buchen 2963, Oberuzwil

08.08.2015

Gioiosa Mario, von Italien, und Tyrrell Tamara Helen, von Ebnat-Kappel SG, Schützengartenstrasse 10, Oberuzwil

18.08.2015

Sturzenegger Simon, von Walzenhausen AR, und Ewert Caroline, von Thalwil ZH, Bahnhofstrasse 40, Oberuzwil

21.08.2015

Studerus Pascal Christof, von Waldkirch SG, und Höhener Janine, von Thal SG, Neugasse 4a, Oberuzwil

18.07.2015 (Nachtrag)

Rey Torreiro Ismael, von Spanien, und Mañanes Llano Laura, von Spanien, Haggenweg 2, Oberuzwil

Todesfälle

02.08.2015

Lenz Alois Nikolaus, von Niederhelfenschwil SG und Waldkirch SG, wohnhaft gewesen in Oberuzwil, Buchen 2687

12.08.2015

Jost geb. Schlittler Helene, von Madiswil BE, wohnhaft gewesen in Oberuzwil, Im Weingarten 34

13.08.2015

Wepfer Heinrich, von Oberstammheim ZH, wohnhaft gewesen in Oberuzwil, Im Lindengarten 7

22.08.2015

Grünig geb. Wild Elsa Ida, von Burgistein BE, wohnhaft gewesen in Oberuzwil, Austrasse 38

29.08.2015

Schefer Werner, von Teufen AR, wohnhaft gewesen in Niederglatt, Wilen 1533

Bauanzeigen

Gesuchstellerin: Ursula Bieri, Dorfstrasse 47, 9248 Bichwil

Bauvorhaben: Erstellung Pool und Sitzplatz sowie Fassadensanierung Wohnhaus Vers-Nr. 962 auf Grundstück Nr. 1167, Dorfstrasse 47, Bichwil

Gesuchsteller: Michael und Rosmarie Forrer, Langenau 2432, 9248 Bichwil

Bauvorhaben: Holzunterstand auf Grundstück Nr. 552, Langenau 2432, Bichwil

Gesuchstellerin: Moser AG, Buchen 2272, 9242 Oberuzwil

Bauvorhaben: Teilabbruch Lagerhalle Vers-Nr. 2272 / Anbau Elementbauhalle mit Hallenkran auf Grundstück Nr. 2173, Buchen 2272, Oberuzwil

Einsprachefrist: 18. September bis 1. Oktober 2015

Die Pläne sind während der Einsprachefrist im Gemeindehaus angeschlagen oder können auf der Bauverwaltung eingesehen werden.

Gartenarbeiten im Herbst

Der eigene Garten ist eines der letzten grünen Refugien des modernen Menschen. Er bedeutet für viele Hobbygärtnerinnen und -gärtner einen Ausgleich zum hektischen Berufsleben. Bei dieser kreativen und körperlichen Aktivität ereignen sich leider immer wieder Unfälle, die mit einfachen Sicherheitsvorkehrungen vermieden werden könnten. Viele dieser Unfälle sind auf mangelnde Routine, Bequemlichkeit, Zeitnot oder Müdigkeit zurückzuführen. Stürze von Leitern haben die schlimmsten – manchmal sogar tödliche – Folgen.

Gefahrenquellen können einfach entschärft werden:

- Um Bäume und Sträucher zu schneiden, sollte eine stand-sichere Leiter verwendet werden, die wenn immer möglich an einem Ast festzubinden ist. Kleinere Bäume und Sträucher können – ohne jede Sturzgefahr – vom Boden aus mit einer verlängerten Astschere oder Baumsäge zurückgestutzt werden. Bei diesen Arbeiten ist unbedingt eine Schutzbrille zu tragen.
- Robuste Schuhe verhindern Misstritte und Handschuhe schützen vor Hautverletzungen. Fahrlässig ist es, den Rasen barfuss zu mähen.
- Biologische Mittel sind ökologisch sinnvoll und reduzieren das Risiko von Giftunfällen sowie Hautverätzungen.
- Bei ätzenden Gartenchemikalien sind die Sicherheitshinweise unbedingt zu beachten; sie dürfen nur mit den erforderlichen Personenschutz-ausrüstungen wie Handschuhen, Schutzbrille und Maske gebraucht werden.
- Elektrische Geräte wie Rasenmäher, Heckenschere, Komposthäcksler, Elektrofuchsschwanz oder Motorsäge erleichtern die Gartenarbeit; sie sind aber strikt nach Betriebsanleitung zu verwenden. Blockieren solche Geräte, ist erst der Stecker auszuziehen, bevor man an ihnen herumhantiert.
- Steckdosen, an denen im Freien benutzte Geräte angeschlossen werden, müssen gemäss den Normen des Verbandes für Elektro-, Energie- und Informationstechnik (SEV) mit einem Fehlerstromschutzschalter versehen werden. Speziell in Nasszonen bieten diese Steckdosen zusätzlichen Schutz.

Besondere Vorsicht ist geboten, wenn Kinder Zugang zum Garten haben. Gefährliche Stoffe müssen für sie immer unerreichbar aufbewahrt werden. Auf giftige Blumen und Sträucher mit Beeren sollte man besser verzichten, denn kleine Kinder können nicht zwischen giftigen und ungiftigen Pflanzen unterscheiden. Regenfässer oder Gartenweiher müssen gesichert werden, wenn das Risiko besteht, dass Kinder darin ertrinken könnten.

Handänderungen

05.08.2014

Veräusserin: Erbgemeinschaft Mathis Roman

Erwerberin: Mathis-Murbach Berta, Uzwil (bisher Miteigentümerin zu ½; neu Alleineigentümerin)

Objekt: ½ Miteigentum an Grundstück Nr. 2092, 211 m² Fläche, Wohnhaus, Hohrainstrasse 1c

07.08.2014

Veräusserer: Kuhn Stefan, Schwarzenbach

Erwerber: Haag-Grämiger Roland und Monika, Oberuzwil, Miteigentümer zu je ½

Objekt: Grundstück Nr. 1975, 247 m² Fläche, Reiheneinfamilienhaus, Im Buechwald 10

14.08.2015

Veräusserin: Erbgemeinschaft Wäspe-Keller Emma

Erwerber: Eisenring Theodor, Bichwil

Objekt: Grundstück Nr. 1000, 9200 m² Fläche, Strasse, Weg, Wald, Chreienberg

24.08.2015

Veräusserin: Politische Gemeinde Oberuzwil, in Oberuzwil

Erwerber: Harzenmoser Alexander, Niederglatt

Objekt: Grundstück Nr. 2277, 498 m² Fläche, Schopf, Wilen

Veräusserin: Manser Invest AG, in Horn

Erwerber: Fehr Alexander und Sarah, Oberuzwil, Miteigentümer zu je ½

Objekt: Miteigentum Nr. 20 573 (1/16 Miteigentum an Stockwerkeigentum Nr. 10 908), Autoeinstellplatz, Werkstrasse 8

26.08.2015

Veräusserin: J. Eisenring AG, in Wil

Erwerber: Geser-Schluchter Stefan und Franziska, Uzwil, Miteigentümer zu je ½

Objekt: Grundstück Nr. 2345, 539 m² Fläche, Acker, Wiese, Eggring 2

Spezialabfahren

Altpapier Oberuzwil

Samstag, 3. Oktober 2015

Samstag, 31. Oktober 2015

Grünabfuhr 14-täglich (grüne Vignette)

Dienstag, 6. Oktober 2015

Gratis-Grünabfuhr

Dienstag, 20. Oktober 2015

Häckseldienst (auf Voranmeldung)

Mittwoch, 14. Oktober 2015

Konzert zum Betttag

Nach der gelungenen Uraufführung im Rahmen der cantars-Konzerte im Mai in Wil führen die Kirchenchöre Oberuzwil und Henau zusammen mit dem Projektchor Unteres Toggenburg die Schöpfungskantate «Ein erster Tag» in der Kirche Henau nochmals auf. Über 40 Sänger und Sängerinnen aus der Gemeinde Oberuzwil machen mit.

Der aktuelle Liedtext zu den Themen «Schöpfung/Frieden/Gerechtigkeit» stammt vom Theologen Ronald P. Klein und die Musik dazu hat der Uzwiller Roman Bislin-Wild komponiert. Ergänzt wird das Werk durch Lieder zum Mitsingen und durch Texte, gelesen von Ingrid Krucker. Die ansprechende und klangvolle Chormusik, die bestens zum Betttag passt, wird von Holzbläsern und Klavier begleitet. Andrea Bachmann und Silvan Isenring übernehmen die Solopartien; die Gesamtleitung liegt in den Händen von Esther Wild Bislin. Die Bevölkerung ist herzlich willkommen zum Betttagskonzert am Sonntag, 20. September 2015, um 17 Uhr, in der Kirche Henau. Der Eintritt ist frei. Die Aufführenden freuen sich auf viele Gäste.

Energiespartipp

Sonnenkraft

Die Sonne ist ein Multitalent. Auf die Schweiz strahlt pro Jahr eine Energiemenge ein, die 220-mal grösser ist als jene, die wir im gleichen Zeitraum verbrauchen. Dieser Energieträger steht uns kostenlos zur Verfügung, wird frei Haus geliefert und ist variabel nutzbar. Nutzen auch Sie die Sonne als Wärme- und Stromquelle – ohne Lärm oder Abgase!

Warmwasser: Ob eine professionell installierte Anlage auf dem Hausdach, eine portable Gartendusche oder ein schwarzer Wassersack für unterwegs – Sonnenduschen überzeugen durch Einfachheit.

Textilien: Die Sonne trocknet Wäsche gewebeschonend, kostenlos und ohne die Umwelt zu belasten. Um Keime in Matratzen, Kissen, Decken oder Teppichen abzutöten, genügt ein halbstündiges Sonnenbad.

Strom: Das Herstellen von Photovoltaik-Paneelen bindet viel Energie und Ressourcen. Bei Anlagen auf dem Dach ist dieser Verbrauch nach etwa drei Jahren Stromproduktion kompensiert und in den folgenden 25 Betriebsjahren fällt die Energiebilanz positiv aus. Solar-Aufladegeräte für Mobiltelefone und Ähnliches hingegen kommt zeitlich nur beschränkt zum Einsatz, sodass diese Bilanz nie ausgeglichen werden kann.

Kostenlose Beratung durch die Energieagentur St.Gallen unter 058 228 71 71. Infos auf www.energieagentur-sg.ch

Baustellengottesdienst

«Betreten der Baustelle erwünscht» – eine selten gehörte Aufforderung, und viele sind ihr am letzten Augustsonntag gefolgt. Die evangelisch-reformierte Kirche in Oberuzwil, derzeit eine Grossbaustelle, war auf die übliche Gottesdienstzeit geöffnet; Stühle und Bänke standen unter Gerüsten auf dem Boden und alles wirkte improvisiert.

Nach dem Gottesdienst hatte der ausführende Architekt R. Klaiber das Wort. Er ging um 250 Jahre zurück in der Geschichte und erzählte von den Anfängen des Baus der Grubenmann-Kirche in Oberuzwil. Reformierte Kirchen zu jener Zeit waren eher schlicht – eine Antwort auf die Barockzeit mit ihren Feudalherrschaften und bitterer Armut als Gegenstück. Im Innenraum der Kirche in Oberuzwil findet sich nicht mehr viel «Original-Grubenmann», denn nachfolgende Renovierungen forderten ihren Tribut.



Die Uhr steht still

Die Renovation von Oberuzwils Wahrzeichen schreitet weiter voran. Die Stukkaturen an der Decke präsentieren sich in sehr gutem Zustand; zur genauen Betrachtung durften die Kirchenbesucher auf die Gerüstplattform steigen, die sonst nur den Handwerkern vorbehalten ist. Die Deckenrisse werden geflickt und mit einer Farbnuancierung versehen, um die originalen Kalkstukkaturen wieder zur Geltung zu bringen. Bei den Fenstern wird zur Energiedämmung und zum Lärmschutz gegen die Strassenseite ein Aussenglas aufgesetzt. Weithin leuchtet schon das preussischblaue Zifferblatt auf dem Turm, noch stehen Uhr und Läutwerk still.

Baustellenapéro

Hinten im kühlen Kirchenraum – geschätzt und gesucht in der heissen Zeit – wurde ein Apéro zur Erfrischung angeboten, und die Kirchgänger konnten beim Bauleiter und beim Architekten zusätzliche Informationen einholen.

Bichwiler Chilbi im Jubiläumsjahr

Über das Wochenende vom 26./27. September 2015 organisieren die örtlichen Vereine wiederum die Bichwiler Chilbi – sie versprechen viele Überraschungen und halten dennoch an bewährten Traditionen fest. Aufgrund des 1150-Jahr-Jubiläums von Bichwil wird noch mehr Unterhaltung geboten als sonst!

Auch die 37. Ausgabe verspricht wieder viele Highlights und unvergessliche Momente. Neben dem ehrenamtlich tätigen Organisationskomitee sind über 20 Vereine an der Durchführung der Bichwiler Chilbi beteiligt. Diese Vereine leisten jedes Jahr über 1600 Einsatzstunden, um dem Dorf diese Tradition zu erhalten. Der schönste Lohn ist es für die vielen Helferinnen und Helfer, wenn das Publikum so zahlreich erscheint, wie dies die letzten Jahre der Fall war.



Spiele für nur 50 Rappen

Über 20 attraktive Spiele animieren die Besucherinnen und Besucher, ihr Glück zu versuchen. Auch dieses Jahr sind vom OK neue Spiele entwickelt worden. Die Preise sind seit Jahren unverändert und die Kleinsten erhalten immer noch eine Belohnung dazu. Als Bestandteil der 1150-Jahr-Anlässe des Dorfes Bichwil gibt es heuer zusätzliche Darbietungen – von der Akrobatikgruppe bis zum Zauberer – während der ganzen Chilbi-Dauer.

Viele Verpflegungsmöglichkeiten

Ob in der Raclettetube, im Spaghettizelt, im Raiffeisen-Höckli oder am Grillstand: für jeden Geschmack wird an der Chilbi Bichwil etwas geboten. Die Palette ist breit und während sich die Kinder vergnügen, dürfen die Eltern in einer der Festwirtschaften gemütlich einen Kaffee oder ein Glas Wein geniessen. Reservieren Sie sich schon heute das Wochenende vom 26./27. September 2015 für einen Besuch der Bichwiler Chilbi!

Veränderter Postautokurs

Während der Bichwiler Chilbi ist die Ortsdurchfahrt auch für den öffentlichen Verkehr gesperrt. Von Samstag, 26. September 2015, 8.00 Uhr, bis Sonntag, 27. September 2015, 20.00 Uhr, können die Haltestellen Bichwil-Dorf und Bichwil-Riggenschwil leider nicht bedient werden. Von und nach Uzwil und Flawil verkehren die ordentlichen Postautokurse 741 jeweils über Städeli und Buchen bis zur Haltestelle Bichwil-Torackerstrasse. Individuell Anreisende nutzen bitte die Parkplätze entlang der Einfallstrassen (Längistrasse, Dorfstrasse Richtung Riggenschwil). Das OK bittet Besucher und Anwohner, die Strassensignalisationen zu beachten und insbesondere die Zufahrtswege frei zu halten.

Kirchgemeinden

Apfelschnitzli-Aktion

Jedes Jahr werden an der Chilbi Oberuzwil getrocknete Apfelschnitzli angeboten. Dafür werden während der Woche vom 21. bis 25. September 2015 wieder 600 kg Äpfel geschält und für die Trocknerei vorbereitet.

Wer spontan Zeit und Freude am Mitrüsten hat, ist herzlich willkommen: morgens jeweils von 9.00 bis 11.00 Uhr und nachmittags von 14.00 bis 16.00 Uhr stehen die Türen der kath. Unterkirche Oberuzwil dafür offen. Die Bauern der Höfe Schilliger und Trunz schenken das Obst zum Verarbeiten und die beiden Kirchgemeinden sponsern die anfallenden Dörckosten – von allen eine grosszügige Geste! Der Erlös des diesjährigen Verkaufes wird dem schweizerischen Arbeiterhilfswerk, der Solidar Suisse, gespendet. Das Geld wird für die dringende Betreuung von syrischen Flüchtlingen im Libanon eingesetzt.

Mitmachen beim Dorfprojekt

Die Organisatoren freuen sich auf viele tatkräftige Frauen und Männer, welche mit Schürze und Rüstmesser dabei sind, damit die Apfelschnitzli-Aktion wiederum ein gelungenes Dorfprojekt wird. Bei Fragen geben Luzia Rieser (071 951 23 09) und Petra Schneider (071 951 41 51) gerne Auskunft.



Agenda

Datum/Zeit	Anlass	Ort	Organisator
18. September			
19.00–21.00 Uhr	Ausstellung «Human & Nature»	Galerie Fafou	Fabrik am Freudenberg – FaF
19. September			
	Neuzuzügerbegrüssung	gemäss persönlicher Einladung	Gemeinde Oberuzwil
19.00–23.00 Uhr	Jazz im Fafou – Konzert Manuel Hobi Quartett	Galerie Fafou	Fabrik am Freudenberg – FaF
20.30–22.30 Uhr	Sportnacht «Fussball»	Turnhalle Oberstufenzentrum	Jugendberatung/evang. Kirchgemeinde
20. September			
10.00 Uhr	Ökumenische Bettagsfeier	Mehrzweckhalle Breite	Kirchgemeinden/Gemeinde Oberuzwil
14.00–17.00 Uhr	Ausstellung «Human & Nature»	Galerie Fafou	Fabrik am Freudenberg – FaF
21.–24. September			
19.30–22.00 Uhr	Nothilfekurs	Feuerwehrdepot Niederuzwil	Samariterverein Uzwil und Umgebung
21.–25. September			
	Apfelschnitzli-Aktion	kath. Unterkirche Oberuzwil	kath. und evang. Kirchgemeinde
21. September – 4. November			
13.45–17.15 Uhr	Babysitter-Kurs	kath. Pfarreizentrum Niederuzwil	Tagesfamilien Region Uzwil
22. September			
	Metallsammlung	Sammelplätze	Bauverwaltung
ab 7.00 Uhr	Grünabfuhr (14-tägliche Tour)	Gemeinde Oberuzwil	Bauverwaltung
23. September			
19.30 Uhr	DUOCALVA – Musikabend	Singsaal Oberstufenzentrum	Elternforum
24. September			
20.00 Uhr	Roberto & Dimitri	Alte Gerbi	Donnerstags-Gesellschaft Oberuzwil
26. und 27. September			
	1150 Jahre Bichwil: 37. Bichwiler Chilbi	Dorf Bichwil	OK Chilbi Bichwil
3. Oktober			
	Papiersammlung	Oberuzwil	Bauverwaltung
6. Oktober			
ab 7.00 Uhr	Grünabfuhr (14-tägliche Tour)	Gemeinde Oberuzwil	Bauverwaltung
14. Oktober			
ab 7.00 Uhr	Häckseldienst(auf Voranmeldung)	Gemeinde Oberuzwil	Bauverwaltung
17. Oktober			
16.30 Uhr	Fiire mit de Chliine	evangelisches Kirchgemeindehaus	evang. Kirchgemeinde OU-Jonschwil
18. Oktober			
	Nationalrats- und Ständeratswahlen	Gemeindehaus	Gemeinde Oberuzwil
20. Oktober			
ab 7.00 Uhr	Gratis-Grünabfuhr	Gemeinde Oberuzwil	Bauverwaltung
24. Oktober			
14.00–16.00 Uhr	dä stärkschti Fürschtländer	Mehrzweckhalle Bichwil	Ringerriege Uzwil
18.00 Uhr	Mannschaftsmeisterschaft	Mehrzweckhalle Bichwil	Ringerriege Uzwil
24. und 25. Oktober			
	Oberuzwiler Chilbi	Dorfzentrum Oberuzwil	OK Chilbi Oberuzwil
15.00+16.00 Uhr	Chasperlitheater mit BALU	Gerbestrasse (PP Clientis)	Kleinkindertreff BALU
30. und 31. Oktober			
	Nothilfekurs	Feuerwehrdepot Niederuzwil	Samariterverein Uzwil und Umgebung

Helfen Sie mit, unseren Veranstaltungskalender laufend zu ergänzen!

Vereine und Organisationen können ihre Anlässe direkt auf www.oberuzwil.ch erfassen (Rubrik Anlässe: auf «Anlass hinzufügen» klicken).



Unterwegs ...

... bequem und günstig mit der Tageskarte Gemeinde

- freie Fahrt mit dem öffentlichen Verkehr
- für nur 40 Franken pro Tag
- Bezug beim Front-Office im Gemeindehaus
- Bestellungen auch über Telefon 071 955 77 40 und online rund um die Uhr auf www.oberuzwil.ch
- pro Tag stehen sechs Tageskarten zur Verfügung
- alle Reservierungen sind definitiv
- kein Umtausch, keine Rückvergütung

Dein neues Hobby?

firefighters-gesucht.ch

ZANI⁺ STRASSENBAU AG

Kundennah
Zuverlässig
Qualitätsbewusst

Wir empfehlen uns für:
Strassenbauarbeiten, Tiefbauarbeiten, Kanalisationen,
Vorplätze, Verbundsteinpflasterungen etc.



Freudenbergstrasse 39 | 9242 Oberuzwil | Tel. 071 955 66 88 | Fax 071 955 66 89



Energie-Einsparung – dank Fenster-Ersatz!



Amrhein AG
Fensterbau · Schreinerei

9242 Oberuzwil · Tel. 071 951 41 41
www.fensterbau-schreinerei.ch

Moser AG

Schreinerei - Holzhausbau
9242 Oberuzwil Tel: 071 951 82 66
www.moserschreinerei.ch



Der Schreiner
Ihr Macher
schreiner.ch

Beton-CIRÉ
GEWACHSTER BETON
by Stone-Age

**BODEN
WAND
TREPPE
BAD**

DERUNGS
GMBH
Schwarzenbach

fugenlos

IN DER REGION UND FÜR ZÜRICH ARBEITEN



Gesucht Kundenberater/in für das Gebiet Oberuzwil/Flawil

Diese Stelle eignet sich ideal für Quereinsteiger/innen sowie erfahrene Vorsorge- und Versicherungsfachleute.

Weitere Infos unter <http://www.jobs.ch/de/firma/Zuerich-Unternehmer-Generalagentur-Richard-Baumann/55517>

Zürich, Generalagentur Richard Baumann
Region Uzwil/Flawil und Degersheim/Neckertal
Wiesentalstrasse 22
9242 Oberuzwil

071 929 55 26 (direkt)
079 218 98 15 (mobil)
richard.baumann@zurich.ch
www.zurich.ch/baumann

ZÜRICH VERSICHERUNG.
FÜR ALLE, DIE WIRKLICH LIEBEN.



UNVERGESSLICHE GEBURTSTAGS- FEIERN ZU GEWINNEN!



JETZT MITMACHEN UNTER CITROEN.CH/GEBURTAG



ENJOY
DAYS
14.-20.
SEPTEMBER

ENJOY PRÄMIE
BIS ZU
5'300.-

FAMILIENTAG
Sa, 19. September 2015
9.00 bis 17.00 Uhr

CITROËN C4 PICASSO AB CHF 22'900.-

CRÉATIVE TECHNOLOGIE

citroen.ch

CITROËN empfiehlt TOTAL. Angebote gültig für alle vom 01.09. bis zum 31.10.2015 verkauften Fahrzeuge. Angebote gültig für Privatkunden, nur bei den an der Aktion beteiligten Händlern. Empfohlene Verkaufspreise. Citroën C4 Picasso 1.2 PureTech 130 S&S 6-Gang-Manuell/Attraction, Verkaufspreis CHF 28'200.-, Enjoy-Prämie CHF 5'300.- (entspricht einer Cash-Prämie von CHF 3'800.- und einer Entauschungsprämie von CHF 1'500.-), CHF 22'900.-, Verbrauch gesamt 5,0 l/100 km, CO₂-Emission 115 g/km, Treibstoffverbrauchs-kategorie B, Abgebildetes Modell mit Optionen: C4 Picasso 1.6 THP 165 S&S SAT6 Exklusiv, Katalogpreis CHF 41'800.-, gesamt 5,8 l/100 km, CO₂ 134 g/km, Kategorie C. Der Durchschnittswert der CO₂-Emissionen aller immatrikulierten Neuwagen beträgt für das Jahr 2015 144 g/km. Entauschungsprämie nur gültig bei Übernahme eines Fahrzeuges, das seit mindestens sechs Monaten auf den Namen des Kunden zugelassen ist. Zu gewinnen: 3 Geburtstagsfeiern für je ein Kind unter 18 Jahren im Wert von CHF 5'000.-. Die Teilnahme am Wettbewerb setzt die vorbehaltlose Anerkennung der hinterlegten Wettbewerbsbedingungen voraus. Die vollständigen Wettbewerbsbedingungen sind unter folgender Adresse abrufbar: citroen.ch/geburtag. Teilnahmeberechtigt sind alle in der Schweiz oder im Fürstentum Liechtenstein wohnhaften Personen im Alter von über 18 Jahren, mit Ausnahme der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Citroën (Schweiz) S.A., PSA und PSA Finance, der Familien der Mitarbeitenden sowie der Mitarbeitenden der Verkaufspunkte und der beauftragten Werbepartnern. Ohne Kaufverpflichtung. Die Preise können nicht in bar ausbezahlt werden. Über den Wettbewerb wird keine Korrespondenz geführt. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Teilnahmezeitraum: vom 01.09. bis zum 31.10.2015 einschliesslich. Die Gewinnerinnen und Gewinner werden persönlich informiert.

50 Jahre
Kompetenz in der Ostschweiz

autozentrum



Max Frei AG, 9242 Oberuzwil

Flawilerstrasse 36, www.autozentrum.ch, Tel. 071 955 76 76